

● СУМГАИТ (Азербайджанская ССР). Трудовым субботником на строительстве здания филиала Института нефти и химии завершился вчера слет комсомольско-молодежных коллективов города — передовиков соревнования за достойную встречу XXIV съезда КПСС и полувек юбилея Советского Азербайджана. Участники субботника — представители почти ста комсомольских бригад — решили еженедельно до съезда один из дней считать «рабочей субботой».

● КОМСОМОЛЬСК-НА-АМУРЕ. Вчера на новой, четвертой по счету мартовской печи завода «Амурсталь» получена первая плавка. Мощный агрегат оснащен чуткими приборами автоматического управления технологическими процессами. Почетное право заменить факел под сводами печи было доверено сталеваму Александру Илларионовичу Башкирову, ветерану завода. Вместе со своим учеником — сталевамом Александром Кружковым А. И. Башкиров будет работать на новой печи.

● АШХАБАД. Закончен монтаж технологического оборудования на хлопкоочистительном заводе, который сооружается у Хау-Ханского водохранилища. Это предприятие рассчитано на переработку 44 тысяч тонн сырья в год. Строители, встав на предельно высокую трудовую вахту, стремятся в кратчайший срок завершить эксплуатационные работы, чтобы новый завод вступил в эксплуатацию уже в этом сезоне.



Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
с 19 февраля 1921 года

№ 196  
(15105)

Воскресенье, 23 августа 1970 г.

Цена  
2 коп.

# РАБОЧИЕ ТРАДИЦИИ

ТРИДЦАТОГО апреля этого года на Макеевском трубобойном заводе произошло немаловажное событие. После окончания смены рабочие вышли из старожарского цеха, чтобы больше никогда в него не возвращаться. Цех был построен шесть десятков лет назад. На фоне новых, светлых корпусов заново рожденного завода он выглядел «чужаком». Условия труда здесь были тяжелые: жара, пыль, большая загрязненность. Старожарский цех выпускал остродиффузные стимилитовые трубы. И, несмотря на это, завод, поддерживаемый Министерством черной металлургии СССР, решил на такой шаг. Заводчик покрывал другие цехи. А на месте отслужившего ветерана вырастет современный гигант центрального котельного цеха.

Наверное, каждый заводчанин проголосовал бы за то, чтобы хоть часть цеха сохранить в неприкосновенности. Тогда любой вновь пришедший на завод смог бы своими глазами посмотреть на его вчерашний день. Но места на заводе мало, дорог каждый квадратный метр. Поэтому парком и забором профсоюз решил ограничиться большим макетом старожарского цеха и передать его в городской музей.

...Вспомогая Горловку, в которой мне довелось работать. Местные жители рассказывали, что, когда пришла пора сносить последнюю землянку, где жили горняки «Кочегарки», было принято необычное решение: одну землянку оставить и вставить ее под стекло. Этот «музей на улице» производил огромное, неизгладимое впечатление.

Землянку потом снесло ураганом войны. Но и сегодня старые шахтеры рассказывают о немалом экспонате. Умелое составление фактов прошлого и настоящего имеет неоспоримое значение в воспитании нового поколения рабочего класса.

В дни, когда отмечался юбилей шахты «Кочегарка», на площади у главного здания комбината был открыт памятник легендарному горняку-забойщику Никите Изотову. Это — первый в мире памятник простому рабочему, являющемуся олицетворением своего имени трудовыми подвигами в годы первых пятилеток.

Не раз мне приходилось наблюдать, как горячо реагируют молодые рабочие на рассказы о жизни и делах Никиты Алексеевича Изотова. Слушатель промышленной академии. Член Ленинской партии. Депутат Верховного Совета СССР самого первого созыва. Какой полнокровный пример для каждого шахтера и тем более для тружеников родной Изотову нестарейшей «Кочегарки»!

Мы часто говорим об эстафете поколений, потому что традиции не есть нечто застывшее, постоянное. Это живая связь времен, требующая поставить традиции на службу сегодняшнему дню.

Вот почему заслуживает одобрения инициатива заводов Макеевского металлургического завода им. Кирова и цехового комитета доменного цеха этого же завода. В бригаду четвертой доменной печи недавно зачислен потомственный доменщик, проработавший на заводе более полувека Иван Григорьевич Коробов. Не так много осталось тех, кто когда-то трудился с ним рядом. Но на заводе хорошо помнят: старый мастер терпеть не мог разгильдяев, нарушителей дисциплины. И сам до последнего показывал пример образцового служения долгу.

Завком однажды пригласил на рабочее собрание профессора, доктора технических наук Илью Ивановича Коробова.

Встреча с человеком, обладающим на заводе непревзойденным авторитетом, с сыном «самого Коробова» рассказавшего о достижениях советской науки и техники глубоко затронули присутствующих. Было бы невинным считать, что сразу после этого собрания дела в цехе по-

шли на подъем и кривая нарушений дисциплины немедленно снизилась. Но это собрание оказалось важным и необходимым звеном в той цепи дел, которые помогли доменному цеху снова занять место правопланового цеха металлургии.

Да, традиции хороши и сильны в том случае, если им не только поклоняются, но и живут ими. Одной из самых, на мой взгляд, удачных форм пропаганды единства рабочих поколений, воспитания верности традициям являются праздники трудовой славы.

Отличный опыт проведения таких массовых мероприятий накопился в городе Тореце. На праздник приезжают представители многих шахт области, шахтеры подшефного Амурского района. На площади в присутствии тысяч людей подводятся итоги соревнования предприятий, победителям предоставляется право поднять флаг праздника и зажечь традиционную шахтерскую звезду.

В свое время в «Труде» появилось предложение, чтобы на родине угольного комбайна в г. Тореце был установлен монумент первым механизаторам, двадцать два года назад внедрившим новую машину на шахте № 3-бис. Обязательные партийные и профсоюзные организации поддержали это предложение. Закладка монумента превратилась в грандиозный праздник трудовой славы. У подножия будущего памятника прошли орудия посвящения в рабочий класс уже более полусотни молодых горняков. Можете не сомневаться, что этот торжественный день те, кто принимал клятву, запомнят надолго и будут когда-нибудь рассказывать о нем своим детям и внукам.

Обряд посвящения молодежи в рабочий класс сейчас все чаще проводится на предприятиях. Это становится нормой жизни многих производственных коллективов. Многие, но далеко не все. Некоторые считают, что периодическая организация таких праздников отнимает у руководителей завода и профсоюзных организаций немало времени. Не очень убедительный довод! Поездка в рабочие совсем не обязательно превращает в обиходное мероприятие. Вполне для этого достаточно и масштабы цеха. Важно, чтобы молодой рабочий и умом и сердцем понял, прочувствовал, что он пришел в коллектив, в котором устоявшиеся за многие десятилетия порядки обязательны теперь и для него. Ему нелишне знать, что до него работал на его станке, у его печи, чем славен цех и завод. Он должен до конца осознать, что призван приумножать эту славу.

На шахте № 5 имени В. И. Ленина посвящение в рабочие производилось в музее шахты торжественно, при большом стечении народа. Но также же музеи на заводах и шахтах (а их сейчас в нашей области около восьмидесяти) используются далеко не везде одинаково эффективно. Нередко, после того как музей создан, профсоюзные организации теряют к нему интерес. А заводские музеи по праву призваны стать активными помощниками профсоюзных организаций в воспитательной работе.

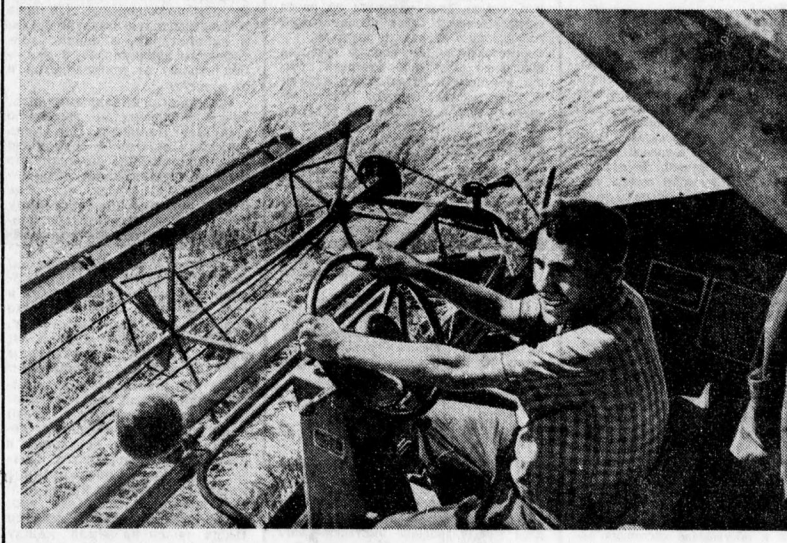
...Идут годы. Одно поколение сменяет другое. Мы должны следить все, чтобы отцы и деды, уступая место сыновьям и внукам, передавали им накопленный десятилетиями опыт. Не только производственный, но и жизненный.

Профсоюзные организации Донбасса считают, что повседневная пропаганда положительных примеров прошлого — один из действенных методов борьбы за коммунистическое отношение к труду. Умелое использование трудовых традиций, их сохранение и приумножение — гарантия того, что у каждого рабочего появится чувство хозяина, чувство ответственности за свой завод, шахту, цех, участок.

В. ПЕТРОВ,  
председатель областного совета профсоюзов.



СООБЩАЮТ  
«ТРУДА» И ТАСС



## ПОЗДРАВИТЕЛЬНЫЕ ТЕЛЕГРАММЫ

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгин! Направляю Генеральному секретарю Румынии коммунистической партии, Председателю Государственного совета Социалистической Республики Румынии товарищу Николае Чаушеску и Председателю Совета Министров Социалистической Республики Румынии товарищу Иону Георге Мауреру телеграмму, в которой говорю:

«По случаю национального праздника Социалистической Республики Румынии — 26-й годовщины освобождения страны от фашистского ига — позвольте от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и от себя лично передать вам и в вашем лице Центральному Комитету Румынской коммунистической партии, Государственному совету, Совету Министров СРР, всем трудящимся Румынии дружественные поздравления и наилучшие пожелания.

Советские люди высоко ценят дружбу с народом Социалистической Республики Румынии. Коренным интересам советского и румынского народов, делу социализма и мира отвечает новый Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между СССР и СРР, подписанный недавно в Бухаресте. Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Советское правительство будут и впредь прилагать все усилия для укрепления отношений братской дружбы с социалистической Румынией, содействовать развитию товарищеского сотрудничества в рамках Варшавского Договора и Совета Экономической Взаимопомощи в целях еще более тесного сплочения социалистического сотрудничества, в интересах дальнейшего укрепления международных позиций социализма».

# СУДА ДЛЯ БОЛЬШОГО ДНЕПРА

РЕПОРТАЖ

На Киевском судостроительно-судоремонтном заводе начала подготовка к выпуску новых грузовых теплоходов типа «река-море». Грузоподъемность новых теплоходов в три раза выше ныне существующих.

В ближайшие годы объем грузоперевозок на Днепре возрастет в полтора-два раза. Нужны суда повышенной грузоподъемности, а для них — более глубокий фарватер. Вторая задача успешно решается. С окончанием строительства Каневской ГЭС повысится уровень последнего мелководного участка, и по глубоководной Днепровской магистрали от устья реки Припять до Херсона и далее по морю пойдут суда с грузовой осадкой до 3,5 метра. А вот судов большой грузоподъемности пока еще нет. Но они будут. На Киевском судостроительно-судоремонтном заводе начала подготовка к переходу на строительство новых теплоходов суммарной грузо-

подъемностью несколько тысяч тонн. О том, какими будут теплоходы новой серии, рассказывает директор завода В. Д. Матвиш: — В проекте теплохода заложено много новшеств. Впервые в практике отечественного судостроения на теплоходе устанавливается телескопическая поднимная рубка и подруливающие устройства, обеспечивающие швартовку и отход от причала. Управление всеми механизмами и механизмами будет производиться дистанционно из каюты штурмана. На новом теплоходе создаются идеальные условия для работы и отдыха вахты. Управлению излучением в вахте в машинном отделении. Вся работа возлагается на плечи машин и автоматических уст-

ройств. Для отдыха каждый член экипажа — от капитана до рядового матроса — будет иметь отдельную одноместную каюту с кондиционированным воздухом. Современное оборудование и автоматические устройства позволят сократить состав команды, а производительность труда на теплоходе будет выше, чем на нынешних.

Новые теплоходы позволят осуществлять перевозки типа «река-море». От Киевского речного порта будут отчаливать суда, перевозящие грузы в порты Азовского, Черного и Средиземного морей.

Переход к строительству судов суммарной грузоподъемностью в несколько тысяч тонн — большое и кропотливое дело. Вот почему так напряженно трудятся в эти дни коллектив судостроительно-судоремонтного завода. Наряду с выполнением большой производственной программы здесь идет подготовка к закладке судов нового типа.

В. ОБЧАРЕНКО.  
(Корр. «Труда»).

КИЕВ.

## ТРУДОВОЙ РИТМ СТОЛИЦЫ

На строительстве нового главного корпуса автомобильного завода имени Ленинского комсомола наступил ответственный этап — начался монтаж технологического оборудования.

Неподалеку от завода в короткий срок поделены 228 тысяч квадратных метров. В его проект заложены самые современные принципы организации производства. Цехи оснащаются лифтами, подвижными конвейерами, транспортерами. Монтируются 25 километров различных конвейеров — в два с половиной раза больше, чем на существующем производстве.

В результате реконструкции и расширения завода здесь будет создано образцовое производство легковых машин. Выпуск «Москвичей» удвоится.

Коллектив завода «Станкоинженер», выступивший в числе одиннадцати передовых предприятий столицы инициатором соревнования за достойную встречу XXIV съезда КПСС, успешно выполняет свои обязательства. В адрес Куйбышевского подшипникового завода досрочно отгружена крупная партия новых шлифовальных станков-автоматов.

«Станкоинженер» — это завод заводов. Он помогает разным отраслям промышленности создавать цехи-автоматы, совершенствовать технологию. В частности, 26 автоматических линий с маркой этого предприятия смонтированы на Харьковском и Волжском подшипниковых заводах, на Челябинском автомобильном. Сейчас москвичи ведут высококачественные работы. Они наме-

рены досрочно сдать новую технику в промышленную эксплуатацию.

На фабрике «Парижская коммуна» — головном предприятии обувной фирмы «Заря» — заработали два новых полуавтоматических конвейера с программным управлением. Таким образом, выполнен еще один пункт социалистических обязательств, принятых в честь предстоящего партийного съезда.

«Заря» — один из крупнейших поставщиков обуви в стране. Ежедневно с ее конвейеров сходит свыше семидесяти тысяч пар мужской, женской и детской обуви.

Чтобы полностью удовлетворить спрос покупателей, работники фирмы ежедневно обновляют более трехсот моделей обуви.

(Корр. ТАСС).

ЗАКОНЧИВ в начале лета Девуровскую среднюю школу, Петр Шинкарев остался работать в родном хозяйстве, колхозе имени С. М. Кирова Оренбургской области, и сейчас успешно работает на жатке, сменяя за штурвалом комбайна своего отца и учителя П. Г. Шинкарева.

Многие ученики этой школы вместе с аттестатом зрелости получают права водителя трактора, автомашин. С малолетства ребята знакомятся с техникой, передовые механизаторы рассказывают о своей профессии, приносят школьникам любовь к земле, учат уважать и ценить нелегкий труд хлебороба.

За многолетнюю и плодотворную воспитательную работу Девуровская средняя школа и ее постоянный шеф — колхоз имени С. М. Кирова удостоены в этом году высокой награды — премии Ленинского комсомола.

На снимке: комбайнер Петр Шинкарев.

Фото Н. Кузнецова (ТАСС).

## НА ПОЛЯХ СТРАНЫ ТУЛЬСКИЙ КАРАВАЙ

МЕДЛЕННО плывут по желтой ниве комбайны, тщательно подбирая валки. Под тяжестью зерна хлеб полетел. Это создало дополнительные трудности для земледельцев колхоза имени Ленина Новоомского района Тульской области.

— Уборочная кампания этого года, — говорит секретарь партгоспартии колхоза Н. Терехов, — проходит под знаком соревнования за достойную встречу XXIV съезда КПСС. Колхоз по плану должен продать государству 350 тонн хлеба. Расныть артель взяла социалистическое обязательство продать 600 тонн, а теперь в честь XXIV съезда партии решила отправить на заготовительные пункты 700 тонн.

Уже убрано более 400 гектаров хлеба. С большим накалом работают все колхозники. Комбайнеры Борзенко, Шувалов намолочивают за световой день по 40 тонн зерна.

— Убрать полеглые хлеба, — рассказывает председатель колхоза В. Старолубцев, — дело непростое. Обычными машинами здесь не обойдешься: можно много потерять зерна. Помогли наши рационализаторы. Обычную жатку ЖВН-6 переделали, ширину захвата уменьшили до 3,5 м. Это позволяет укладывать хлеба в более мелкие валки, что помогает лучше обмо-

лощить хлеб.

В колхозе широко применяются материальные стимулы при борьбе с потерями зерна. Каждое поле тщательно принимается после уборки. Каждый оценивает комиссия по четырехбалльной системе. Разработана специальная шкала поощрения комбайнеров. За поле, которое он убрал с оценкой «отлично», ему выплачивается надбавка в размере 100 процентов к основному заработку, с оценкой «хорошо» — 50 процентов. Если же работа оценена лишь «удовлетворительно», то выплата надбавки не производится. А за поле, которое убрано плохо, комбайнер заработной платы не получает.

Более организованно, чем в прошлом году, работают транспортники. Широко применяются автополюсы и большегрузные автомашинки. Если раньше разгрузка машины и прицеп шла раздельно, на что уходило уйма времени, то сейчас авто-

поезд, доставивший 10—11 тонн хлеба, разгружается за полторы-две минуты.

Своевременно пришли на помощь колхозам и совхозам промышленные предприятия области. Они выделили дополнительно более тысячи автомашин и перевезли на элеваторы свыше 16 тысяч тонн зерна.

Но есть и работа в уборочной кампании. В том же Оренбургском районе комбайны своевременно не были укомплектованы механизаторами, колхозы и совхозы вынуждены были посадить на них трактористов. В результате десятки тракторов остались «на приколе». Это мешает подготовить вовремя землю к посеву озимых культур. Областные организации должны помочь исправить положение в этом районе.

Сейчас во многих районах Тульской области прошли дожди. Это внесло дополнительные трудности в ход уборочной кампании. Трудящиеся колхозов и совхозов должны сделать все, чтобы хлебный конвейер работал безперебойно.

И. СЕРЯКОВ.  
(Корр. «Труда»).

ТУЛА.

## ОТЪЕЗД НА РОДИНУ

22 августа из Москвы на родину отбыла делегация Венгерской Народной Республики во главе с Первым секретарем ЦК ВСРП Я. Кадаром, принимавшим участие в заседании Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора.

В состав делегации входили член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Венгерской революционной рабочей-крестьянской правительства Е. Фок, член ЦК ВСРП, министр иностранных дел ВНР Я. Петер.

На Внуковском аэродроме высоко чествовали провожая товарищи Л. И. Брежнев, А. Н. Косыгин,

Ю. В. Андропов, К. Ф. Катусhev, член ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, член Центральной ревизионной комиссии КПСС, заведующий отделом ЦК КПСС К. В. Русаков.

Среди провожающих был посол ВНР в СССР Д. Рапаи.

(ТАСС).

## ВОЗЛОЖЕНИЕ ВЕНКОВ

Вчера находящиеся в Москве члены японской делегации — участники профсоюзной встречи «За мир и дружбу между народами Японии и Советского Союза» посетили Мавзолей В. И. Ленина и возложили венки. На аллее лежали венки. В знак уважения В. И. Ленину от представителей японского рабочего класса».

У могилы Неизвестного солдата гости почтили японских солдат, которые погибли в годы войны. У могилы Неизвестного солдата гости почтили японских солдат, которые погибли в годы войны.

Неизвестного солдата, надпись: «В знак уважения Неизвестному солдату от представителей японского рабочего класса».

В тот же день члены делегации ознакомились с достопримечательностями и архитектурными памятниками Московского Кремля, посетили там Музей-квартиру В. И. Ленина.

## ПОСЛЕДНИЕ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

### ИОРДАНО-ЕГИПЕТСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

КАИР, 22 августа. (ТАСС). В Александрии второй день продолжаются переговоры между президентом ОАР Насером и королем Иордании Хусейном, находящимися в ОАР с официальным визитом. С обеих сторон в переговорах принимают участие министры иностранных дел, командиры вооруженными силами и другие члены правительств ОАР и Иордании.

Как сообщает газета «Аль-Ахрам», вчера был обсужден широкий круг вопросов, касающихся международных и военных аспектов Ближневосточного кризиса. Обе стороны рассматривают также военно-политическое положение в арабском мире.

Сегодня переговоры между главами двух арабских государств будут продолжены.

### ПОПРАВКИ ФУЛБАЙТА ПРИНЯТЫ СЕНАТОМ

ВАШИНГТОН, 22 августа. (ТАСС). Сенат принял предложение сенатора Фулбрайта урезать финансирование «иностранных наемников», участвующих вместе с американскими войсками в войне во Вьетнаме.

Сенат единогласно одобрил и другую поправку Фулбрайта, которая запрещает правительству США финансировать операции сайгонских и тайландских войск на территории Камбоджи и Лаоса с целью поддержания нынешних режимов этих стран.

Территорию Камбоджи до сих пор продолжают оккупировать сайгонские войска. Более того, как сообщила американская печать, между США и Таиландом достигнуто предварительное соглашение об отправки 5 тысяч тайландских регулярных войск в Камбоджу для поддержки режима Лон Нола.

### ЗАБАСТОВЩИКИ НЕ СДАЮТСЯ

ЛОНДОН, 22 августа. (ТАСС). На предприятиях автомобильной промышленности Англии продолжаются забастовки.

5 тысяч рабочих завода запасных частей для автомобилей фирмы «КН» — Сайн Лимитед в Беллингтоне на массовом митинге решили продолжать борьбу, несмотря на нажим предпринимателей и профсоюзных лидеров, призывающих их вернуться на работу. Забастовка объявлена в поддержку требования о повышении заработной платы.

По-прежнему бастуют рабочие на заводах фирмы «Данлоп» в Ковентри, «Феррод» в Чепел-эн-ле-Фрит (Дербишир) и «Равери оуэн» в Дарлестоне (Стаффордшир).

### В ЧЕСТЬ КОСМОНАВТОВ

ЛОНДОН, 22 августа. (ТАСС). 14-й конгресс Международного астрономического союза, который проходит в Брайтоне, присвоил шести лунным кратерам имена советских космонавтов — В. Терешковой, А. Никитина, А. Леонова, Г. Титова, В. Шаталова и К. Феоктистова. Этой же чести удостоились американские космонавты У. Алдерс, Ф. Борман, Дж. Ловелл, Э. Олдрич, Н. Армстронг и М. Коллинз.

### ПРОТИВ ПРОИЗВОЛА ВОЕНЩИНЫ

НЬЮ-ЙОРК, 22 августа. (ТАСС). Неравную борьбу за военноморскими силами Соединенных Штатов ведут жители маленького острова Куалора, расположенного у восточной оконечности Пуэрто-Рико. Американские ВМС используют остров в качестве полигона для артиллерийских стрельб, подвергая население большой опасности. Здесь же упираются в артиллерийский стрельбы военные корабли других стран, в частности ФРГ. Сейчас военноморские власти вообще хотят выслать с острова всех его жителей.

Как сообщает газета «Дейли уорлд», жители острова ведут активную борьбу за ликвидацию полигона. «Мы добиваемся, чтобы военноморской флот был и навсегда прекратил учебные стрельбы на нашем острове», — заявил мэр острова Рамон Феликсас.

### ОПАСНЫЙ ВИЗИТ

ТОКИО, 22 августа. (ТАСС). Американская атомная подводная лодка «Хаддок» зайдет 23 августа в Японию для двухдневной стоянки на базе Йокосука.

Американское посольство в Токио сегодня уведомило об этом МИД Японии.

«Хаддок» будет 38-й атомной подлодкой из числа тех, которые побывали в японских портах Йокосука и Сасэбо с осени 1964 года.

### Ураган над Мартиникой

ЛОНДОН, 22 августа. (ТАСС). 14 погибших и сотни раненых — таковы, по предварительным данным, последствия сильного урагана, обрушившегося на остров Мартинику.

Ураган сопровождался ливнем, который вызвал наводнения в ряде районов. Нарушена телефонная связь, аэропорт близ Фор-де-Франса, административного центра острова, закрыт. Шоссе, дороги разрушены, мосты сметены бурными потоками.

Мартиника — небольшой остров в Карибском море площадью 1.102 кв. км. Его население составляет около 325 тысяч человек. С 1946 года имеет статус заморского департамента Франции.



ния и полетов самолетов.



# БРАТСТВО НАВЕКИ

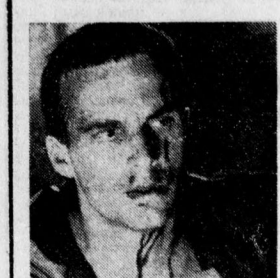
«ТРУД» • 3 стр. • 23.8.70 г.



# КИНОАНОНСЫ

● ПРАЗДНИК ИСКУССТВА, ЛЮБИМОГО НАРОДОМ  
● Четырнадцатая роль Пауля Буткевича  
● ПРИШЛИ НА ЭКРАН ИЗ ЖИЗНИ  
● НА СЪЕМОЧНОЙ ПЛОЩАДКЕ — ГЕРОМ ФАНТАСТИЧЕСКОГО РОМАНА С. ЛЕМА

## КИНОАКТЕР РАБОТАЕТ



### на «ВЭФе»

Бондарчук, как Сергей Захарович, с итальянскими, английскими актерами. В нынешнем году мне предстоит сыграть белорусскую, таджикскую, пакистанскую и еще другие киноленты.

Хочу рассказать о последней работе Буткевича в фильме «Тройная проверка». Основой для сценария послужили подлинные исторические факты. В картине Пауль сыграл простого латышского парня, попавшего в лапы гитлеровцев. С исключительным мужеством герой Буткевича переносит пытки, страдания, идет на расстрел.

— Сцену пытки, расстрела — один из центральных в фильме, — пишет автор сценария Освальд У. Анон. — Но у Буткевича почти нет текста. Скупыми, лаконичными штрихами достигают огромного эмоционального накала.

Когда съемки этих сцен были полностью завершены, вдруг оказалось, что при просмотре пленки допущен технический брак. Все надо начинать сначала. Режиссер фильма Алоиз Бренч боялся сказать об этом Буткевичу. Но Пауль охотно повторил все сцены.

— Это был творческий подвиг, — рассказывает Алоиз Бренч. — И вообще Пауль работает больше того, что в его силах. И хотя у него нет профессиональной подготовки, он добивается великолепных результатов.

О тех же чертах характера Буткевича — редком трудолюбии, самоотверженности — говорили мне и в релейном цехе завода «ВЭФ».

— Мы с удовольствием смотрим нашего Пауля в кино, — сказала председатель цехового комитета Иоланда Мейранс. — А еще нам нравятся, как он поет на эстраде, выступая с джаз-оркестром. Но в цехе он забывает о том, что уже стал известным киноактером. Здесь он только умелый рабочий.

И спросила Пауля: — Не думаете оставить завод? — Нет, расставаться с «ВЭФом» не собираюсь. Как-то не мыслю свою жизнь вне завода, вне своего цеха, — ответил он.

Сейчас Пауль готовится к новой работе в кино. Он будет сниматься в роли отважного сына латышского народа, Героя Советского Союза Иманта Сумалиса в новом фильме Рижской киностудии «Город под липами».

И на «ВЭФе», и на киностудии верят в Пауля Буткевича. Ведь труд на заводе и в кино научил этого рабочего-актера решать все новые творческие задачи.

И. РУМОВА.

Окончив среднюю школу, он пришел на «ВЭФ». На заводе Пауль получил специальность регулировщика, вступил в комсомол, стал членом партии. Был выдвинут мастером участка. Но непосредственная работа с аппаратурой пришлась больше по душе. И, поработав пару лет мастером, Буткевич отказался от этой должности.

— Да и частые разъезды, связанные со съемками в кино, не позволяли мне оставаться мастером, — объяснил Пауль. — Как-то неудобно оставлять надолго участок.

Вот он и работает старшим регулировщиком, руководит небольшой бригадой.

— Когда началась ваша «карьерная» киноактера? — Почти с того же времени, с которого работаю на заводе, — с шестидесяти второго года. В фильме «Тройная проверка» сыграл тринадцатую свою роль. Прошлым летом участвовал в съемках «Витамин при Ватерлоо» в роли английского офицера. Очень интересно было работать с Сергеем

идут съемки

## «СОЛЯРИС»

Режиссер Андрей Тарковский приступил к экранизации одного из самых популярных романов Станислава Лема — «Солярис». В новой работе режиссера заложены вопросы: хвалят ли в человеке силы, мужества, честности, доброты и гуманности для того, чтобы встретиться с самыми заветными уголками своей памяти. Неоднократные встречи с полусонным фантастом, автором романов, совместное обсуждение возможностей кинематографической интерпретации произведения привели авторов сценария А. Тарковского и Ф. Геренштейна к мысли о свободной экранизации произведения, где главным остается мысль, но не форма литературного первоисточника.

Сложнейшие задачи выпали на долю оператора В. Юсова. Фильм будет цветным, и огромные затраты в нем приобретают особое значение. Цветная атмосфера двух разных дней «Соляриса» — красного и голубого.

Как и во всяком фантастическом фильме, в «Солярисе» большое место занимают комбинированные съемки планеты-океана, космической станции. Над этими кадрами будет работать оператор В. Севостьянов.

В главной роли фильма — известный актер Донатас Банионис. В других ролях — Анатолий Соловьев, Юрий Яковлев, Николай Гринько, Владимир Дворжечский.

23 АВГУСТА. В эфире «Соляриса» радиостанция: 5.15 — Утренняя программа; 6.30 — Радио-журнал «Земля и люди»; 15.15 — «Сегодня в нашем клубе»; Музыкальная передача; 8.25 — Воскресный концерт классической музыки; 9.15 — «С добрым утром!», 10.00 — Воскресный выпуск «Пикетской хроники»; 10.30 — «О событиях...»; 11.00 — «Воскресный вечер»; 11.05 — Л. Леонов — «Золотая карета»; Радиопрограмма «Спектакли МХАТ СССР имени М. Горького»; 13.30 — Менделеев — Ученая и комедия Шенкеля «Сон в летнюю ночь»; 13.45 — «По странам и континентам»; 14.00 — Для детей; В. Хубер — «Очи Пропала сиренка»; Радиопрограмма; 16.00 — Международные обзорщики за «Круглым столом»; 16.45 — Взрослым о детях; «Миша»; Инсценированный рассказ М. Горького; 17.00 — Программа радиостанции «Юность»; 18.00 — «Земля приспущивается»; Радиорассказ о Герое Социалистического Труда комбайнер В. М. Чердынцеве; 18.30 — «Неделя румынской культуры»; Концерт эстрадной музыки; 19.15 — «В первых рядах бор-

# МОСКОВСКИЙ, ТРАДИЦИОННЫЙ

— Вы даже не представляете себе, сколько слов благодарности за ваш самоотверженный труд произносят ежедневно незнакомые вам люди, — сказал кинокритик Алексей Баталов собравшимся в Центральном доме кино московским рабочим, передовикам социалистического соревнования предпринимателей и строителей. — А мы, кинематографисты, можем и должны выразить нашу уважительную признательность отличными новыми фильмами.

Это было на одном из многочисленных вечеров-встреч мастеров экрана со зрителем, которые в минувшую неделю состоялись в кинотеатрах и дворцах культуры и были посвящены XIII традицион-

му Московскому дню кино. В честь праздника, так любимого народом, киностудии стрелы показали на экранах столицы 22 новых кинофильма. Среди них художественные ленты «Красная площадь», «Гори, гори, моя звезда», «Чайковский», «Начало», «Золотые ворота», «Внимание, черепаха» и другие документальные фильм «Ленин и Крупская».

С рекламных стендов города смотрят на нас знакомые лица — Владимир Дружников, Марина Лавина, Михаил Кузнецов, Алла Ларионова. Вечера, в День кино, все они и многие их коллеги по искусству пришли в гости к москвичам в превратившийся в удивительный, нарядный кино-

род ШПК имени Горького. На аллеях парка в этот вечер встали в ряды, рассказывающие о славном пути советского киноискусства. А хозяевами эстрадных площадок в этот вечер стали коллективы всех киностудий столицы. Режиссеры, актеры, операторы, композиторы рассказывали любителям кино о том, как они создают свои фильмы.

И в заключение праздника в Зеленом театре парка состоялся торжественное заседание, посвященное Дню кино, а затем традиционный концерт, в котором приняли участие популярные актеры кино, и премьеры нового фильма.

## ВЫ СКОРО УВИДИТЕ

### «ЧУДНЫЙ ХАРАКТЕР»

Новый фильм киностудии «Мосфильм», рассказывающий о нашей современности, увлеченном, редком искусстве человека. Режиссер-постановщик К. Воинов. В главной роли — артистка МХАТ Татьяна Дороницина. В фильме снимались: кинорежиссер В. Басов, артисты А. Азо и Г. Крыжанин.



На снимке: кадр из фильма.

### «ЧАЙКОВСКИЙ»

Кинорежиссер Игорь Таланкин, рассказывая о жизни великого композитора, в своей новой цветной широкоформатной ленте попытается проанализировать процесс творчества как выражение внутренней сущности человека. Главную роль Петра Ильича Чайковского исполняет киноактер Иннокентий Смоктуновский. Его партнерши по фильму — Е. Леонова, В. Стрельчик, А. Демидова, М. Плещеева, К. Лавров, Е. Евстигнеев.



На снимке: И. Смоктуновский в роли Чайковского.

И. РУМОВА.

Так уж получилось, что в экранной жизни мне всегда приходилось быть бригадиром. В «Высоты» — бригадир высотников-монтажников, в «Чужой родня» — бригадир тракторной бригады, в «Вене на Заречной улице» — бригадир стапеларей, в «Левчатах» — лесорубов. И в новом фильме, к съемкам которого мы сейчас готовимся, я снова буду бригадиром — главой бригады шахтеров-проходчиков. Придется приобретать еще одну профессию.

И это говорит не в шутку, не для красного словца. Возможно, кто-то и подумает: что он, актер, понимает в нашем настоящем рабочем деле? А я вспоминаю, как в день, когда мы окончили натурные съемки фильма «Высота», — а проходили они на реальном заводе, на настоящих машинах, и за 4–5 месяцев мы основательно освоили специальность монтажника, — главный инженер этого предприятия сказал нам, артистам:

— А что, я бы с удовольствием взял вашу бригаду в строители новой дома!

Мы, конечно, тогда посмеялись и разошлись. И только потом, начав получать письма зрителей, адресованные моему герою Пасечнику, — а в этих письмах бывали и вопросы, и советы, — я стал понимать, что такое актерское перевоплощение. Не может заменить реального знания и ощущения человека, которое приходит, когда ты постигаешь его дело. А это значит не только научиться профессиональным жестам или походке твоего героя.

Сейчас часто говорят о специфике кино. А для меня, актера, главная специфика в том, что надо знать и уметь многое, что знают и умеют рабочие люди. И трава косить, и правильно гвоздь забить, и коня оседлать, и даже самолет водить. В театре можно поставить на сцене буфеторский столик или трактор и ходить вокруг него, разговаривать. А в кино такой номер не пройдет — изволь делать все по-настоящему.

В фильме «Чужая родня» есть эпизод, где мой герой и его родственники соревнуются между собой на сенюке. А я житель городской, кошу никогда не держал в руках. И вот каждое утро, с рассветом, когда еще еще спит, я шел в ленинградские парки и косил траву. Зато потом, когда наша группа приехала в деревню снимать этот эпизод, подруга я кошу по рукам, махнул раз, другой — трава лезла точно, как положено. А вокруг сельские, местные собрались, как водится, посмотреть. Наблюдали они, а потом говорят:

— Какой же это «киношник»? Наш это, деревенский.

А после «Весны на Заречной улице» многие зрители спрашивали, с какой я Заречной — из Запорожья или из Магнитогорска.

Я считаю, что мне повезло в жизни: почти все мои герои были труженики. А мне они особенно близки и понятны, потому, наверное, что вся судьба нашего поколения такая трудовая. Это судьба мальчишек военных лет, которые из-за возраста не успели пойти на фронт, но на плечи которых легла

огромная тяжесть войны. Нам пришлось и урожай убирать, и ситаль, и едкий натр сортировать, и зажигательные бомбы гасить. Читал я в те годы мало — больше доводилось думать о том, где по семидесяти талону мыло дают, да где сахар можно раздобыть — ведь отец на фронте, а я старший, на руках семья. Потому-то, когда стал актером, когда появилась возможность воплощать на экране образы моих сверстников, многие в поведении этих героев до сих пор не пришло, их рабочую струнку уже открыла мне сама жизнь.

Естественно, что каждый актер

авторы, что, кстати, не часто у нас случается, написали свое произведение в расчете на конкретных исполнителей, в потому работа над образом началась задолго до выхода на съемочную площадку.

Мазев для меня — как бы продолжение героев моих предыдущих фильмов. Он немножко старше этих парней в «Заречной», из «Высоты», но ведь я и сам не помолодел за минувшие годы. И если те ребята были немножко инфантильными, они скорее еще брали у жизни, а не отдавали ей себя, то Мазев, проделавший большую жизненный путь, во многих отношениях стал уже госу-

дарственным человеком. Он не только бригадир, занятый хозяйственными и производственными заботами, он занимается и общественной деятельностью: товарищи выбрали его народным заседателем.

Мне очень дорог мой Мазев — сильный, мудрый, трудовой человек. И хочется, чтобы получился он настоящим, чтобы зрители поверили ему и полюбили его. Знаю, что работать для этого придется с полной отдачей сил, по-рабочему, чтобы не было потом стыдно ни перед шахтерами Караганды, рядом с которыми (мешая им, честно говоря, работать) мы будем снимать свой фильм, ни перед тысячами других умных и принципиальных Мазевых, которые придут в кинозал.

## О ТЕБЕ, МОЙ СОВРЕМЕННИК

В эти дни, накануне праздника кино, много приходилось встречаться с московскими зрителями. Выходя на сцену, посмотрю в зал — и на сердце становится теплее: сидят перед тобой рабочие люди, сильные, уверенные в себе, с модалистыми умелыми руками. И кажется, что они уже давно знакомы — вот такие же умные, принципиальные глаза, такие же крепкие рабочие руки и у тех, с кем мне посчастливилось познакомиться во время недавней поездки по городам Урала. Мы приехали в небольшие города, на бывшие демидовские заводы, где ныне работают вышки и правники прежних царских крепостных. С какими интеллигентными, жадными к искусству рабочими людьми довелось мне там встретиться, разговаривать! Они, труженики, наши современники, создающие все прекрасное на земле, достойны самого высокого, светлого искусства, рассказывающего о нашем времени и его удивительных людях.

Потому-то я так люблю своих героев, простых рабочих парней — и сыгранных уже, и тех, которых только предстоит сыграть — ведь они соль земли, они приносят своим трудом в жизнь красоту и счастье.

Таким человеком, несущим людям радость, должен быть и мой герой, бригадир проходчиков Мазев, в фильме «Московская жена», который скоро начнет сниматься на «Мосфильме» по сценарию А. Галкина и М. Магидовича. Вот уже семь месяцев знаком с ним, живу его мыслями, его жизнью — ведь

идут съемки

идут съемки

## ИДУТ СЪЕМКИ

## «ХУТОРОК В СТЕПИ»

Цельный «поселок» вырос недавно на территории учебно-опытного хозяйства Одесского сельскохозяйственного института. Это декорации нового широкоэкранного художественного фильма «Хуторок в степи» по одноименной повести Валентина Катаева, к съемкам которого приступила творческая группа Центральной студии детских и юношеских фильмов имени Горького.

Автор сценария картины Валентин Катаев, режиссер Борис Бунеев, 15 лет назад уже поста-

виный фильм по мотивам катаевского романа «За власть Советов». У съемочной камеры — заслуженный деятель искусства Григорий Гарибай, который был ассистентом оператора еще в довоенном фильме «Беллет парус одиноким».

Героев новой картины играют одесские школьники: Гавриша и Мотю — Андрей Юдин и Наташа Марцуская, а Петю Бачея и его брата Павлика — братья Игорь и Слава Каретников.

## ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

### НОРКИ ЛЕТАТ НА КАМЧАТКУ

Как только самолет «ИЛ-18» Латвийского управления гражданской авиации, пилотируемый командиром корабля М. Микитенко, приземлился в Калининградском аэропорту, в его салон стали загружать довольно необычные грузы: клетки, в которых, пугливо озираясь, сидели настоящие зверюшки. Около тысячи норок перенесли нелегкое морское путешествие из Швеции. И вот теперь пассажирам в черных, голубых и белых рубашках, рассказывающей газете «Советская Латвия», предстояло еще более дальняя дорога — через всю страну, в Петропавловск-Камчатский.

На Камчатке находится специальный комбинат, где разводят норки. Условия здесь отличные: много рыбы, водятся и олени. Этих ценных пушных зверюшек, да и климат подходящий. Живя на Камчатке, делают мех норки прочным, блестящим и каким-то особенно нежным. Не удивительно, что шкурки этих зверюшек очень высоко ценятся на всех международных аукционах.

ПЛАЧУТ... СКАЛЫ

Неподалеку от Якутска, на берегу Лены взмывают Лентские столбы — причудливые нагромождения высоченных утесов. В это живописное место в настоящее время устремляются тысячи туристов, они едут со всех концов страны.

Восхищение вызывает уникальная скала, напоминающая по форме Крайнего Севера: можно посмотреть, как... плачут скалы. На шероховатых поверхностях каменных выступают хорошие прозрачные «слезы» и стекают большими каплями. Они не высыхают даже в 30-градусную жару, когда от нестерпимого зноя людям трудно дышать.

Занимательное явление, ученые исчерпывающе объяснили его происхождение. Микроорганизмы, обитающие по утесам, выделяют из воздуха. Каких-то бактерий? При высокой летней температуре местная атмосфера имеет наибольшую абсолютную влажность: в каждом ее кубическом метре содержится в виде пара до 10 и больше граммов воды. Лентские же столбы сплошь окочены крупнокристаллическими осадками толстым моховым покровом. Проникая под слой мха и холодными каплями, воздух резко охлаждается, образуется конденсат.

В. НИКОЛАЕВ.

### ИЗ ЗАЛА СУДА

### «ФИРМА СТЕПКИНЫХ» ТЕРПИТ КРАХ

— Опять у нас недостача: 300 метров фланели исчезли, — сказали в Бронницких производственных мастерских шофера 4-й Московской автобазы управления межгородских перевозок Н. Степкина.

Пломбы на каниках оказались нетронутыми. Подозревать в краже шофера было нельзя. Работники милиции решили проверить склады. Швейцарского элечного-бумажного комбината, откуда поступили грузы. Но там все оказалось в порядке.

Примерно в это же время в следственные органы поступило сообщение о том, что заведующая противотарным магазином № 3 Хлебниковской кооператива Московской области Е. Сухова сбывает неоприходованные ткани — ситцы, сатины, мадаполам, гарус.

После ревизии и ареста Сухова призналась, что «товары» ей поставили шофер 4-й автобазы управления межгородских перевозок Н. Степкина и его брат, водитель той же автобазы В. Степкины крали не только из своих автомашин, но и из других. Лишь из фуры Н. Степкина за два года было похищено свыше 12 тысяч метров ткани на общую сумму 10 тысяч рублей.

Подвешивающую часть добычи преступники отвозили к Суховой. Именно через нее они продали товаров на сумму больше 15 тысяч рублей.

Судебная коллегия Московской области постановила приговорить Н. Степкину к лишению свободы в исправительно-трудовой колонии строгого режима сроком на 15 лет. В. Степкина и Е. Сухова лишены свободы каждый сроком на 12 лет. У всех троих конфисковано имущество.

Б. БОРИСОВ.

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

В Москве и Подмосковье сегодня днем будет 20–22 градуса, без осадков. 24–25 августа ожидается переменная облачность, местами небольшие дожди, температура ночью 10–15 градусов, днем 18–20 градусов.

Среднее Поволжье. Небольшие дожди. Температура ночью 5–10 (в северных районах на почве возможны заморозки), днем 13–18 градусов.

Узбекистан. Преобладающая небольшая облачность, без осадков, температура ночью 17–22, днем 33–38 градусов (на юге до 40 градусов).

В Москве и Подмосковье сегодня днем будет 20–22 градуса, без осадков. 24–25 августа ожидается переменная облачность, местами небольшие дожди, температура ночью 10–15 градусов, днем 18–20 градусов.

### НАШ АДРЕС:

Москва — центр, ул. Горького, 18.

Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-00, приемная редакции — 299-60-64, издательство — 299-76-32.